



جمهوری اسلامی ایران

وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

## برنامه درسی

بازنگری شده

دوره دکتری تخصصی

رشته زبان و ادبیات عربی



گروه: علوم انسانی

به استناد مصوبه ۸۶۱ مورخ ۱۳۹۴/۰۳/۱۶ شورای عالی برنامه ریزی آموزشی

**بسم الله الرحمن الرحيم**

برنامه درسی دوره دکتری رشته زبان و ادبیات عربی

رشته: زبان و ادبیات عربی

کمیته: زبان و ادبیات عرب

مقطع: دکتری تخصصی

ماده ۱- به استناد مصوبه ۸۶۱ شورای عالی برنامه ریزی آموزشی در مورد تایید برنامه های مدون و دارای مجوز اجرای دانشگاه های گروه یک تا زمان بازنگری در شورای عالی برنامه ریزی آموزشی و با عنایت به مصوبه جلسه مورخ ۱۳۹۰/۱۰/۰۵ شورای برنامه ریزی آموزشی دانشگاه تربیت مدرس، برنامه آموزشی دوره دکتری تخصصی رشته زبان و ادبیات عربی، تا زمان بازنگری، مصوب تلقی می شود.

ماده ۲- براساس نظر گروه برنامه ریزی زبان و ادبیات عرب، برنامه درسی بازنگری شده فوق از سال تحصیلی ۹۷-۹۸، جایگزین برنامه درسی دوره دکتری تخصصی رشته زبان و ادبیات عرب مصوب جلسه شماره ۷۵ مورخ ۱۳۶۵/۱۲/۱۶ شورای عالی برنامه ریزی می باشد./

عبدالرحیم نوہابراهیم

دبیر شورای عالی برنامه ریزی آموزشی

لزگم





جناب آقای دکتر قدیمی

مدیر کل محترم دفتر پشتیبانی و حمایت آموزش عالی

سلام علیکم

با احترام، نظر به موافقت شورای دانشگاه با برنامه درسی بازنگری شده دوره دکتری «زبان و ادبیات عربی» در جلسه مورخ ۹۰/۱۰/۵ خود، به پیوست مدارک و مستندات ذیل جهت صدور دستور بررسی و اظهار نظر ایفاد می گردد.

۱. فرم تکمیل شده بازنگری برنامه درسی

۲. گزارش اجمالی در خصوص بازنگری برنامه درسی دوره یاد شده شامل:  
دلایل توجیهی، امکانات گروه و سابقه طرح آن در مراجع ذی ربط

۳. یک نسخه از برنامه درسی بازنگری شده رشته

۴. صورتجلسه مورخ ۹۰/۱۰/۵ شورای دانشگاه (متعاقباً ارسال خواهد شد)



و من امیر التوفيق

دکتر اتوشیر وان کاظم نژاد

معاون آموزشی دانشگاه

آموزش  
کارشناسی  
سینما  
۹۰/۱۰/۱۵

رونوشت: ۱. معاون محترم آموزشی دانشکده علوم انسانی جهت استحضار و ابلاغ برنامه به گروه مربوط

۲. مدیر کل محترم آموزشی دانشگاه جهت استحضار و بهره برداری

۳- مدیریت برنامه ریزی، گسترش و بازنگری جهت پیگیری



دانشگاه تهران

# مشخصات کلی، برنامه درسی و سرفصل دروس دوره: دکتری رشته: زبان و ادبیات عربی



## دانشکده علوم انسانی

مصوب جلسه مورخ ۹۰/۱۰/۵ شورای دانشگاه

این برنامه براساس آیین نامه وزارتی تفویض اختیارات برنامه ریزی درسی به دانشگاههای دارای هیأت ممیزه، توسط اعضای هیأت علمی گروه زبان عربی دانشکده علوم انسانی بازنگری شده و در جلسه شورای دانشگاه مورخ ۹۰/۱۰/۵ به تصویب رسیده است.



# تصویبه شورای دانشگاه تربیت مدرس درخصوص بازنگری برنامه درسی

رشته: زبان و ادبیات عربی

مقطع: دکتری

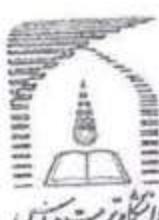
برنامه درسی دوره دکتری رشته زبان و ادبیات عربی که توسط اعضای هیأت علمی گروه زبان عربی دانشکده علوم انسانی بازنگری شده بود، با اکثریت آراء به تصویب رسید.  
این برنامه از تاریخ تصویب لازم الاجرا است  
هر تغییر در برنامه مجاز نیست مگر آن که به تصویب شورای دانشگاه برسد.

رأی صادره جلسه مورخ ۹۰/۱۰/۵ شورای دانشگاه در مورد بازنگری برنامه درسی رشته زبان و ادبیات عربی دوره دکتری صحیح است. به واحد ذی ربط ابلاغ شود.



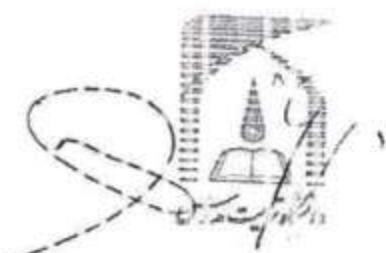
این برنامه آموزشی در جلسه مورخ ..... شورای برنامه ریزی آموزش عالی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری به تصویب رسیده و مورد تأیید می باشد.

دبیر شورای برنامه ریزی آموزش عالی



## فهرست مطالب

۳	فصل اول : مقدمه
۴	تعريف
۵	اهداف
۶	تعداد واحد و نحوه انتخاب
۷-۸	فصل دوم : جداول برنامه درسی
۹	فصل سوم : سرفصل دروس
۱۰	زبان تخصصی
۱۱	زبان شناسی عربی
۱۲	سمینار زبان و ادبیات عربی
۱۳	متون تفسیری قرآن کریم
۱۴	نشر عربی از آغاز تا دوره معاصر
۱۵	شعر عربی از آغاز تا دوره معاصر
۱۶	نشر معاصر عربی
۱۷	شعر معاصر عربی
۱۸	نقد ادبی
۱۹	فلسفه هنر و ادبیات
۲۰	مکاتب ادبی
۲۱	
۲۲	
۲۳	
۲۴	
۲۵	
۲۶	
۲۷	
۲۸	
۲۹	



۲۳	ادبیات تطبیقی
۲۵	مباحث عالی علوم بلاغی
۲۸	پژوهش های ادبی و زبان شناسی در قرآن
۴۱	مباحث عالی صرفی و نحوی



سید علی‌اصغر سعیدی

# با سمه تعالی

## فصل اول

مقدمه :

رشته زبان و ادبیات عربی به لحاظ اهمیت زیاد آن در شناخت فرهنگ و تمدن عظیم اسلامی و نیز به لحاظ تعامل و دادوستد پویا و زنده آن با سایر ادبیات های زنده دنیا در طول تاریخ حیات طولانی خود ، علاوه بر دانشگاه های کشورهای عربی ، در اکثر دانشگاه های معروف دنیا از جمله دانشگاه های اروپا و امریکا ، ظهور و حضوری دیرین و در عین حال فعال دارد ، در دانشگاه های ایران نیز به لحاظ اهمیت فوق العاده زبان و ادبیات عربی برای ایرانیان و نیز به لحاظ امتزاج بی نظیر زبان و ادبیات عربی با زبان و ادبیات فارسی و از همه مهمتر به لحاظ اینکه زبان عربی ظرف و حامل پیام آسمانی " قرآن " و علوم انسانی منبعث از قرآن می باشد ، حضور زبان و ادبیات عربی ، حضوری قابل ستایش بوده است ، اما حضور آن در انقلاب شکوهمند اسلامی ، قابل مقایسه با دوران پیش از انقلاب نمی باشد بطوریکه این رشته در حدود ۳۰ دانشگاه دولتی در مرحله کارشناسی و کارشناسی ارشد ، ۲۵ واحد دانشگاه آزاد در مرحله کارشناسی و کارشناسی ارشد و در حدود ۱۰ دانشگاه دولتی در مرحله دکترا دایر می باشد ، لذا با توجه به اینکه حضور کمی قابل ملاحظه و نیز با توجه به تحولات فزاینده علمی فرهنگی و ادبی در جهان ، گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه تربیت مدرس که از پیشگامان تحصیلات تكمیلی پس از انقلاب می باشد ، ضروری دید تا با الهام از آئین نامه جدید

دوره دکترا ( ابلاغ شده از سوی وزارت علوم ) در واحدهای درسی و سرفصل دروس تجدید نظر کند و حوزه های مورد غفلت اما پر اهمیت را در برنامه جدید ، مورد توجه قرار دهد ، لذا در این برنامه واحدهای آموزشی ۱۸ واحد و واحدهای پژوهشی ( رساله ) نیز ۱۸ واحد در نظر گرفته شده است ، علاوه بر آن نثر عربی که در تمام برنامه های کارشناسی ، کارشناسی ارشد و دکترای دانشگاه های دیگر ، خواسته یا ناخواسته مورد بی عنایتی قرار میگیرد ، در این برنامه با جدا شدن از شعر عربی و اختصاص دادن واحدهای مستقل برای آن ، شان و جایگاه حقیقی خود را یافته است ، همچنین ادبیات تطبیقی که از جدیدترین ، ارزشمندترین و مهمترین حوزه های ادبیات و نقد ادبی می باشد ، در قالب دو واحد مورد توجه قرار گرفته است ، مضافاً اینکه درس های اختیاری این برنامه متفاوت از برنامه سابق می باشد ، البته ناگفته نماند درباره برخی از درس ها گرچه تغییر جزئی در نام آنها صورت گرفته است ، اما محتوای سرفصل ها به طور کلی مورد تجدید نظر قرار گرفته و به روز شده است .

بنابراین آنچه در این برنامه علاوه بر اصلاحات و تغییرات گفته شده ، از اهمیت بیشتری برخوردار است ، بازنگری در سرفصل ، اهداف و منابع و مصادر دروس می باشد ، به عبارت دیگر تجدید نظر به معنای حقیقی کلمه در برنامه سابق دکترا ، صورت گرفته است .

#### تعریف :

رشته زبان و ادبیات عربی در مقطع دکترا ، به طور علمی . عملی و پژوهشی دانشجو را با حوزه های گوناگون زبان و ادبیات عربی قدیم و جدید و با در نظر گرفتن نیازهای بومی کشور مخصوصاً در زمینه تعامل میان زبان و ادبیات عربی با



**اهداف :**

- ۱- آشنایی و تخصص پیدا کردن دانشجویان در حوزه های گوناگون رشته زبان و ادبیات عربی
- ۲- شناخت نیازهای کشور به زبان و ادبیات عربی از رهگذار تحقیق و پژوهش در آن
- ۳- تربیت متخصصان جوان بر اساس تحولات ادبی و نقدی مرتبط با زبان و ادبیات عربی
- ۴- تأمین نیازهای مراکز، آموزشگاه ها و پژوهشگاه های انسانی و اسلامی به نیروهای جوان متخصص در زبان و ادبیات عربی
- ۵- تربیت مدرسان جوان آشنای فنون و تکنیک های آموزشی جدید در حوزه زبان و ادبیات جهت پر کردن خلا م وجود در دانشگاه هادر خصوص آموزش های نوین

**تعداد واحدهای آموزشی و پژوهشی و نحوه انتخاب آنها**

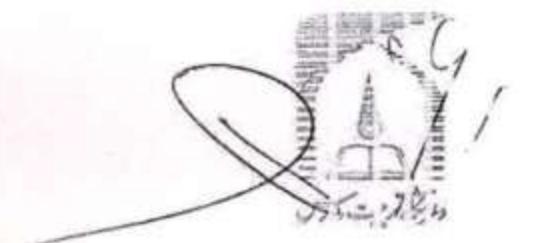
تعداد واحد های آموزشی ۱۸ واحد شامل دروس اصلی (۱۲ واحد) و اختیاری (۶ واحد) می باشد. ( البته گذراندن حداقل ۶ واحد درسی جبرانی با تشخیص گروه برای دانشجویان پیشنهاد می شود ) و تعداد واحدهای پژوهشی  
(رساله ) ۱۸ واحد است که دانشجو در نیمه سال اول تحصیلی باید نسبت به انتخاب استاد راهنمای انتخاب موضوع خود به استناد قوانین دانشگاه اقدام نماید .



## فصل دوم

برنامه درسی شامل :

۸ واحد	۱- دروس جبرانی
۱۲ واحد	۲- دروس اصلی
۶ واحد	۳- دروس اختیاری
۱۸ واحد	۴- رساله



## ۱. جدول دروس جبرانی

نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
زبان تخصصی	۲	نظری	ندارد
زبان شناسی عربی	۲	نظری	ندارد
روش تحقیق	۲	نظری	ندارد
اخلاق حرفه ای	۲	نظری	ندارد
جمع	۸	نظری	

تبصره: دانشجو می بایست علاوه بر درس اخلاق حرفه ای، حداقل ۴ واحد درسی جبرانی را طبق

تشخیص گروه آموزشی بگذراند

## ۲. جدول دروس اصلی

نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
متون تفسیری قرآن کریم	۲	نظری	ندارد
نشر عربی از آغاز تا دوره معاصر	۲	نظری	ندارد
شعر عربی از آغاز تا دوره معاصر	۲	نظری	ندارد
نشر معاصر عربی	۲	نظری	ندارد
شعر معاصر عربی	۲	نظری	ندارد
نقادی ادبی	۲	نظری	ندارد
جمع	۱۲	نظری	



### ۳. جدول دروس اختیاری

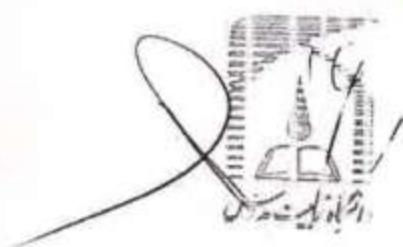
نام درس	تعداد واحد	نوع درس	پیش نیاز
فلسفه هنر و ادبیات	۲	نظری	ندارد
مکاتب ادبی	۲	نظری	ندارد
ادبیات تطبیقی	۲	نظری	ندارد
مباحث عالی علوم بلاغی	۲	نظری	ندارد
پژوهش های ادبی و زبان شناختی در قرآن	۲	نظری	ندارد
مباحث عالی صرفی و نحوی	۲	نظری	ندارد
جمع	۱۲		

تبصره : دانشجو از میان ۱۲ واحد فرق ، موظف است ۶ واحد درسی را انتخاب و با موفقیت

بگذراند.

### ۴. رساله

نام درس	تعداد واحد	پیش نیاز
رساله	۱۸	گذراندن کلیه دروس دوره آموزشی



فصل سوم:

سرفصل دروس رشته

زبان و ادبیات عربی



نام درس : زبان تخصصی

نوع درس : جبرانی

تعداد واحد : ۲

پیش نیاز : ندارد

**اهداف :**

۱. آشنایی با اصطلاحات و واژه های تخصصی ادبی
۲. کسب مهارت در خواندن مقالات ادبی و تخصصی به زبان انگلیسی ، خصوصاً در زمینه شیوه ها و رویکردهای جدید نقد ادبی
۳. توانایی و مهارت در نوشتتن مقاله های تخصصی به زبان انگلیسی

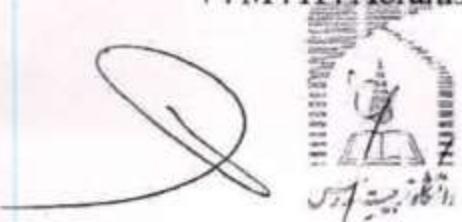
**سرفصل :**

- ۱. Modernism and Postmodernism
- ۲. New Historicism
- ۳. Ideology
- ۴. Humanism
- ۵. Narrative and Narratology
- ۶. Expressionism
- ۷. Imagism
- ۸. Hermeneutics
- ۹. Semiology
- ۱۰. " An article from a journal preferably related to Arabic or Islamic studies "



**منابع پیشنهادی :**

- ۱. Jeremy Hawthorn . A Glossary of Contemporary Literary Theory ( ۱۹۹۸ )
- ۲. Julie Scott Meisami and Paul Starkey ( eds ) . Encyclopedia of Arabic Literature . ۲ vols . ( ۱۹۹۸ )
- ۳. M. H. Abrams . A Glossary of Literary Terms . ۸th edition . ( ۲۰۰۵ )



نام درس: زبان شناسی عربی

نوع درس : جبرانی

پیش نیاز: ندارد

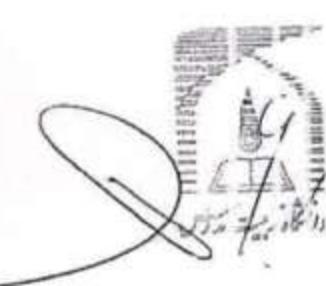
تعداد واحد: ۲

هدف: آشنا نمودن دانشجویان با مقولات جدید زبان شناسی و مطالعه موردی نظریات و یافته های زبان شناسی در زبان عربی است.

با توجه به گستردگی شاخه های مرتبط با زبان شناسی مطالب این درس به صورت سخنرانی توسط استاد و در قالب کلیات خواهد بود. در پایان این درس دانشجویان باید با مهمترین نظریات و رویکردهای زبان شناسی، پاره ای از اصول احلاحات مفید و پرسامد و همچنین روشها و قواعد کاربردی زبان شناسی در زبان عربی آشنا شوند.

#### سرفصل:

- ۱- کلیاتی درباره واج شناسی زبان عربی
- ۲- معرفی رویکردهای مهم نحو(رویکرد زایشی-گشتاری، رویکرد نقش گرا و رویکرد شناختی)
- ۳- معرفی ویژگیهای نحو عربی از منظر زبان شناسی جدید
- ۴- کلیاتی درباره معنا شناسی
- ۵- معرفی روش های معنا شناسی واژگانی
- ۶- کلیاتی درباره نشانه شناسی(مهمترین رویکردها و موضوعات: شمایا، نمادها، نمایه ها )
- ۷- کلیاتی درباره کاربرد زبان



- ۸- معرفی روش‌های کنش-گفتارهای زبانی
- ۹- تحلیل گفتار و رویکردهای مهم تحلیل گفتمان
- ۱۰- کلیاتی درباره شیوه‌های تحلیل متن / نوشتار
- ۱۱- کلیاتی درباره روایت شناسی و ساختار داستان
- ۱۲- زبان شناسی و نقد ادبی (زبان شناسی ساختگرا و ساخت شکن)
- ۱۳- شیوه‌های تحلیل متن و نقد متون ادبی مبتنی بر رویکردهای زبان شناختی

#### فهرست منابع:

- ۱- محمد دبیر مقدم ، زبان شناسی نظری، ج . اول ، سازمان سمت ، تهران . ۱۳۸۱
- ۲- ميشال زكريا ، الأنسية(علم اللغة الحديث)، ط . ۱ ، المؤسسه الجامعية للدراسات و النشر ، بیروت . ۱۴۰۳
- ۳- محمد يونس على محمد، المعنى و ضلال المعنى، ط. ۲. دار المدار الاسلامي، بیروت ، ۲۰۰۷ م.
- ۴- احمد عمر مختار ، علم الدلالة، عالم الكتب ، قاهره ، ۱۴۱۱
- ۵- محمد يونس على محمد ، مقدمه فى علمى الدلالة و التخاطب ، دارالكتاب ، بیروت ، ۲۰۰۴ م.
- ۶- عبد الصبور شاهين ، فى علم اللغة العام ، ط . ۵. مؤسسه الرساله ، بیروت ، ۱۹۸۸
- ۷- فردوس آقائل زاده ، تحلیل گفتمان انتقادی، ج . اول ، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران ، ۱۳۸۵ ،
- ۸- شبل محمد عزه ، علم لغة النص ، ط . ۱ ، مكتبه الاداب. قاهره ، ۱۴۲۸ هـ.ق.



نام درس : روش تحقیق

نوع درس : جبرانی

تعداد واحد : ۲

پیش نیاز : ندارد

هدف : آشنایی دانشجویان با روش های تحقیق در علوم انسانی و کاربرد آن در دشته زبان و ادبیات عربی به منظور تدوین پروپوزال تحقیق ، طرح تحقیقاتی ، مقاله علمی ... پژوهشی ، کتاب ، رساله و ...

#### سرفصل :

تعریف روش شناسی (متداول‌بود) ، روش های تحقیقاتی کلاسیک و نوین متداول در علوم انسانی ، شناخت مراجع مکتب و الکترونیکی در حوزه های مختلف زبان عربی و نحوه استفاده از آنها ، شناخت مراجع در حوزه های مختلف ادبیات عربی ، تدریس استانداردهای مقاله نویسی ، تدریس استانداردهای متداول در نوشتمن کتاب ، تدریس استانداردهای تدوین پروپوزال تحقیقاتی ، تدریس استانداردهای تدوین طرح های تحقیقاتی ملی ، تدریس استانداردهای تدوین رساله های دکترا ، کارگاه نقد مقاله ، کارگاه نقد پایان نامه ، ارائه گزارش از جلسات دفاع توسط دانشجویان ، تور علمی جهت بازدید از مراکز علمی داخلی ، انجام سفر علمی به مراکز علمی دانشگاهی کشورهای عربی و آشنایی با روش های تصحیح نسخ خطی

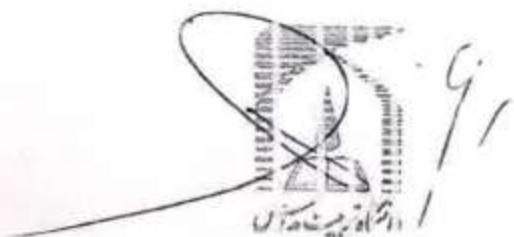


#### فهرست منابع :

- خریستونجم (۲۰۰۳) ، المرجع فی مناقشات جامعیه ، جروس برس ، لبنان ، بیروت
- احمد شلیی (۱۹۷۴) ، کیف تكتب بحث او رساله ، ط ۸ ، انتشارات امام موسی الصدر ، قم
- شوقی ضیف (۱۹۷۲) ، البحث الادبی ، ط ۹ ، دار المعارف ، مصر
- عبدالمجید ایاب (۱۹۹۳) ، تحقیق التراث العربي منهجه و تطوره ، ط ۲ . دار المعارف ، مصر
- [www.adab.com](http://www.adab.com)
- [www.aoudam.com](http://www.aoudam.com)
- [www.diwanalarab.com](http://www.diwanalarab.com)
- الشايب احمد (۱۹۹۸) ، الاسلوب . ط ۱۲ . مصر
- علبی احمد (۱۹۹۹) ، المنهجیه فی البحث الادبی ، دار الفارابی ، بیروت
- یعقوب امیل (۱۹۸۶) ، کیف تكتب بحث او منهجه البحث ، لبنان
- الطباع ایاد خالد (۲۰۰۳) ، منهجه تحقیق المخطوطات ، دار الفکر ، دمشق

- الصياغ بسام (١٩٩٩) المنهج العلمي في كتابه حلقة بحث جامعية دار العصماء ، دمشق
- دورويدري رجاء وحيد (٢٠٠٠) ، البحث العلمي ، أساسياته النظرية و ممارسته العلمية ، دار الفكر المعاصر ، دمشق
- الطاهر على جواد (١٩٩٥) ، منهج البحث الأدبي ، الدار المتعددة للنشر ، بيروت
- عنانى محمد زكريا و سعيدة محمد رمضان (١٩٩٩) ، في مناهج البحث و تحقيق النصوص ، دار النهضة العربية ، بيروت

توجه : برای این درس حداقل یک سفر علمی به کشورهای عربی و تورهای آشنایی با مراکز تحقیقاتی و پژوهشی پیش بینی می شود .



نام درس: متون تفسیری قرآن کریم

نوع درس: اصلی

پیش نیاز: ندارد

تعداد واحد: ۲

هدف: آشنایی با مکتب فکری و سبک تفسیری مفسران قدیم و جدید مخصوصاً تفاسیر ادبی

سر فصل: بررسی، تحلیل و نقد متونی از تفاسیر مختلف مانند:

۱- تفسیر الكشاف

۲- تفسیر البحر المحيط

۳- تفسیر مجمع البيان

۴- تفسیر انوار التنزيل

۵- تفسیر الميزان

۶- تفسیر فی ظلال القرآن

۷- تفسیر المنار

۸- تفسیر ابن المسعودی

فهرست منابع :

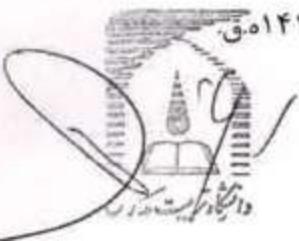
۱ . ابوحیان محمدبن یوسف اندلسی ، البحر المحيط ، دارالفکر ، بیروت ، ۱۹۹۲ م.

۲ . سید قطب ، فی ظلال القرآن ، دارالشروع ، بیروت ، چاپ دهم ، ۱۹۸۲ م.

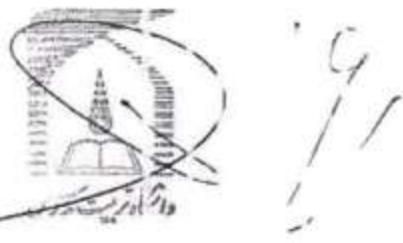
۳ . فضل بن حسن طبری ، مجمع البيان فی تفسیر القرآن ، انتشارات کتابخانه آیت ... مرعشی  
نجفی ، قم ، ۱۹۸۳ م.

۴ . محمد حسین طباطبائی ، المیزان فی تفسیر القرآن ، مؤسسه اعلمی ، بیروت ، چاپ سوم ، ۱۹۷۳ م.

۵ . عبدال... بن عمر بیضاوی ، انوارالتنزیل و اسرار التاویل ، مؤسسه اعلمی ، بیروت ، ۱۴۱۰ هـ.



٦. سید مصطفی خمینی ، تفسیر القرآن الکریم ( مفتاح احسن الخزان الالهیه ) ، ج ١-٥ ، مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی (ره) . چاپ اول ، ۱۴۱۸ق.
٧. محمود بن عمر زمخشّری مالکشاف عن حقائق غوامض التنزیل و عبون الاقاویل فی وجوه التاویل، قاهره ، چاپخانه استقامت ، ۱۹۵۳م.
٨. محمد علی ایازی، المفسرون حیاتهم و منهجیهم، وزارت ارشاد اسلامی، تهران ، چاپ اول ، ۱۴۱۴ق.
٩. محمد هادی معرفت ، التفسیر و المفسرون فی ثوبه القشیب ، دانشگاه رضوی علوم اسلامی ، مشهد ، ۱۴۱۸ق.



نام درس: نثر عربی از آغاز تا دوره معاصر

نوع واحد: اصلی

پیش نیاز: ندارد

تعداد واحد: ۲

هدف: آشنایی با سیر تحول انواع فنون نثر عربی در دوره های جاهلی، اسلامی، اموی، عباسی، اندلس، میانه و نقد آنها.

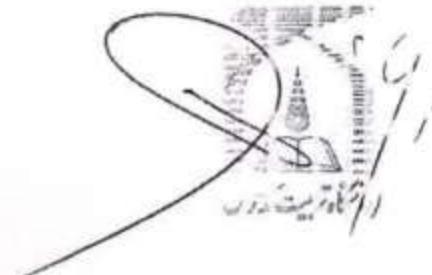
سرفصل:

- تحلیل، بررسی، و نقد فن خطابه در دوره های مختلف یاد شده
- تحلیل و بررسی سبک قرآن
- تحلیل و بررسی سبک کلام نبوی و علوی
- تحلیل و بررسی فن ترسل در ادبیات قدیم عربی
- تحلیل و بررسی فن سیره نویسی و انواع آن در ادبیات قدیم عربی
- تحلیل و بررسی فن سفرنامه نویسی (رحله) در ادبیات قدیم عربی
- تحلیل و بررسی فن مقامه نویسی، تحول و تطور آن
- تحلیل و بررسی اشکال داستانی در ادبیات قدیم عربی

فهرست منابع:

- ۱- شوقی ضيف ، الفن و مذاهبه فى النثر العربى، دارالمعارف بمصر ، ط ۱۳ ، بى تا
- ۲ - تطور الاساليب النثرية فى الادب العربى ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ۱۹۸۲ م .
- ۳- موسى سليمان ، الادب القصصى عند العرب ، دارالكتاب ، بيروت ، ۱۹۶۹ م .
- ۴- زکى مبارك ، النثر الفنى فى القرن الرابع الهجرى، دارالجيل ، بيروت ، ۱۹۸۵ م .
- ۵ - شوقی ضيف ، فنون الادب العربى(فن المقامة)، دار المعرفة بمصر ، بى تا

- ٦ - على حب الله ، المقدمه فى النشر العربى(مشروع رؤيه جديده فى تقنيات البحث و الكتابه)،  
دارالهادى ، بيروت ، ٢٠٠١ م.
- ٧- مصطفى ناصف ، محاورات مع النثر العربى، الكويت ، عالم المعرفه ، ١٩٩٧ م.
- ٨- عبدالله ابراهيم ، النثر العربى القديمه (بحث فى البيبه السردية)، دوحه (قطر) ، ط ٢٠٠٢ ، ١٥ م.
- ٩ - عمر الدقاد ، اعلام النثر الفنى فى العصر العباسى ، دار الرفاعى و دارالقلم العربى ، سوريا ، ط ١  
٢٠٠٤ م.
- ١٠ - انيس المقدسى ، تطور الاساليب النثرية فى الادب العربى ، دارالعلم للملايين ، بيروت ، ط ١ ،  
١٩٦٠ م.



## عنوان درس : شعر عربی از آغاز تا دوره‌ی معاصر

نوع درس : اصلی

تعداد واحد : ۲

پیش نیاز : ندارد

هدف : آشنایی با مهمترین سبکهای شعر عربی از آغاز تا عصر نهضت و نیز بررسی و نقد اشعار  
شعرای بنام این دوره

### سرفصل :

۱ - بررسی مهمترین مدارس شعری

- دوره جاهلی :

صنعت در شعر جاهلی

ویژگی‌های شعر جاهلی

شعر و موسیقی (شعر سنتی و شعر غنایی)

- دوره اسلامی :

اسلام و شعر

تقلید و تجدید

- دوره اموی

استقلال در فنون

شعر و موسیقی

- دوره‌ی عباسی

ظهور مدرسه تصنیع

نوگرایی در شعر

صنعت و تعقید

تصنیع و تعقید

سبک تصنیع

- شعر در اندلس

دوره مغولی - مملوکی

دوره عثمانی



۲ . بررسی نمونه‌ای از اشعار شعرای بنام دوره‌های مختلف ادبی از آغاز تا عصر نهضت از جمله :

زهیرابن ابی سلمی ، عنترة بن شداد ، خنساء ، حسان ابن ثابت ، اعشی ، بحتری ، جمیل ابن معمر

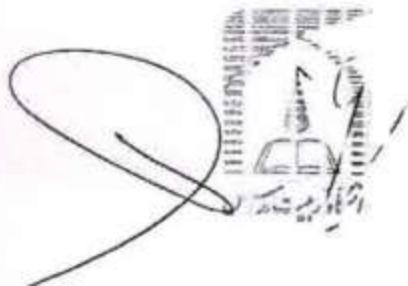
، عمرابن ابی ربيعه ، اخطل ، ابن معتز ، متنبی ، مهیار دیلمی ، ابو العلاء المعری ، ابن زیدون ،

بهاء زهیر ، ابن نباته ، صفی الدین حلی ، ابن خفاجه



## فهرست منابع :

- \_ شوقي ضيف : الفن و مذاهب فى الشعر العربى ، دار المعارف ، مصر
- تاریخ الادب العربی ، العصر الجاهلي ، دار المعارف ، مصر
- تاریخ الادب العربی ، العصر الاسلامي ، دار المعارف ، مصر
- تاریخ الادب العربی ، العصر العباسي الاول ، دار المعارف ، مصر
- تاریخ الادب العربی ، العصر الثاني ، دار المعارف ، مصر
- تاریخ الادب العربی ، عصر الدول والامارات ، دار المعارف ، مصر
- \_ على سليمان : الشعر الجاهلي و اثره في تغيير الواقع ، وزارة الثقافة ، دمشق ، ٢٠٠٠م.
- \_ عبد الرحمن بدوى ، دراسات المستشرقين حول صحة الشعر الجاهلي ، ط.٢.دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٨٦م.
- \_ المفضل ابن الضبي : المفضليات ، تحقيق ، احمد محمد شاكر ، ط ١٠ ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٩٢م.
- \_ ابى سعيد عبد الملك بن قریب : الاصمعيات ، تحقيق احمد محمد شاكر و عبد السلام هارون ، ط ٧ ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٩٣م.
- \_ الاب لويس شيخو ، شعراً النصرانيه بعد الاسلام ، ط ٤ ، دار المشرق ، بيروت ، ١٩٩١م.
- \_ دواوين الشعرا
- \_ عبد القادر القط ، فى الشعر الاسلامي والاموي ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٨٧م.
- \_ جهانگیر اميری ، تاريخ الادب العربی في العصرین المملوکی و العثمانی ، سمت ، تهران ، ١٣٨٧
- \_ عمر فروخ ، تاريخ الادب العربی ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٦٨م.
- \_ كارل برو كلمان ، تاريخ الادب العربی ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٥٩م.
- \_ عمرموسى پاشا،تاريخ الادب العربی(العصر المملوکی)، دار الفكر،المعاصر بيروت، ١٩٩٩م.
- \_ محمدعلى آذر شب ، الادب العربی في الاندلس ، تاريخ و هنوس ، تهران ، سمت ، ١٣٨٧ ،
- \_ عمر موسى پاشا ، محاضرات في الادب المملوکی ، احسان ، دمشق ، ١٩٨٧م.



نام درس : نثر معاصر عربی

نوع درس : اصلی

تعداد واحد : ۲

پیش نیاز : ندارد

هدف : آشنایی با مهمترین منابع عرصه ادبیات منتشر معاصر و شناخت فنون نثر و مشاهیر آن از عصر نهضت تا به امروز

### سرفصل :

۱ - وضعیت نثر پیش از عصر نهضت

۲ - عوامل نهضت ادبی در نثر

۳ - شاخه های نثر معاصر

- خطابه ، انواع ، مشاهیر

- روزنامه ، انواع ، مشاهیر

- مقاله ، انواع ، مشاهیر

- داستان ( داستان بلند ، داستان کوتاه ، نمایشنامه ) با ذکر نمونه هایی از انواع داستان

و تحلیل آن



### فهرست منابع :

محمد المتنی ، الصراع بين القديم والجديد في الأدب العربي الحديث . ج ۱ ، ط ۱ ، دارالبيضاء ، بيروت

عادل فريحات ، النقد التطبيقي للقصة القصيرة في سوريا ، منشورات اتحاد الكتاب ، دمشق ، ۲۰۰۲ م.

فرحان بليل ، النص المسرحي ، الكلمة و الفعل ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، ۲۰۰۳ م.

خليل موسى ، المسرحيه في الأدب العربي الحديث ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، ۱۹۹۷ م.

حوريه محمد حمد ، حرکه النقد المسرحي في سوريا ، منشورات اتحاد الكتاب ، ۱۹۹۸ م.

- شفيق البقاعي ، الانواع الادبية مذاهب و مدارس ، ط ١ ، مؤسسه عز الدين للطبعه و النشر ، ١٩٨٥.
- عاطف الواقي ، العقل و التدوير في الفكر العربي المعاصر ، دارقباء ، مصر ، ١٩٩٨.
- جورج طرابيشي ، الرواية و بطله ، ط ١ ، دارالآداب ، بيروت ، ١٩٩٥ م.
- سامي سويدان ، ابحاث في النص الرواية العربي ، ط ١ ، دارالآداب ، بيروت ، ٢٠٠٠ م.
- انيس المقدسى ، الفنون الادبية و اعلامها في النهضة العربية الحديثة ، ط ٥ ، دار العلم للملائين ، بيروت ، ١٩٩٠ م.



## عنوان درس: شعر معاصر عربی

نوع درس: اصلی

تعداد واحد: ۲

پیشنبه: ندارد

هدف: آشنایی با مهم ترین عوامل نوگرایی در شعر معاصر عربی؛ بررسی مکاتب و گرایش های شعری معاصر و نقد و بررسی اشعار شعرای بنام در جهان عرب در قرن های ۱۹، ۲۰ و دهه اخیر

### سرفصل:

- تاریخ معاصر و نقش نهضت های فکری در نهضت ادبی

- بررسی مهم ترین سبک ها و مدارس شعری از قرن ۱۸ تا کنون

○ عصر بازگشت

○ شعر بین سنت و مدرنیته

○ شعر و زمان

○ مسئولیت شاعر

○ شعر موطن - شعر مهجر

○ رمانتیسم

○ ریشه های شعر تو

○ واقع گرایی

○ رمز گرایی

○ سبک پایی نوین

- بررسی اشعار:

○ شاعران بنام کلاسیک



○ رمان‌نیسم

○ واقع‌گرا

○ رمزی

○ دیگر مکاتب

- توجه:

- برای این درس حداقل یک سفر دانشگاهی به کشورهای عربی در نظر گرفته شده است.

### فهرست منابع:

- عبد الغنی باره ، اشکالیه تاصیل الحدائی، الهیثه المصریه العامه للكتاب

۲۰۰۵م.

- محمد مفید قمیحه ، الاتجاه الانسانی فی الشعر العربي المعاصر ، ط1، دار  
الافق الجديد، بيروت ، ۱۹۸۱

- محمد النویھی ، قصیہ الشعر الجدید، ط2 ، دارالفکر، بيروت ف ۱۹۷۱م.

- خفاجی محمد عبد المنعم ، دراسات فی الشعر العربي الحديث و المعاصر ، دار  
الجیل، بيروت . ۱۹۹۲م

- گنورکی پله خانوف،(بی تا) در باره ادبیات؛ ترجمه منوچهر هزار خانی؛  
ج2: انتشارات رواق؛ تهران

- سعید خالدہ ، حرکیہ الاداع، دارالفکر، بيروت ، ۱۹۹۷م

- ابو شباب واصف ، القديم و الجديد فی الشعر العربي الحديث ، ۱۹۹۹م.

- ضیف شوکی، دراسات فی الشعر العربي الحديث ، ۱۹۸۸م.

- محمد عبدالله(لاتا) عطوات ، الاتجاهات الوطنية فی الشعر الفلسطینی المعاصر

من ۱۹۱۸ الى ۱۹۶۸؛ دارالعلم للصلابین ، بيروت

- عزالدين اسماعيل، في قضايا الشعر العربي المعاصر، المتنلمة العربية للتربية و الثقافة ، تونس، ١٩٨٨م.

- يوسف عزالدين، التجديد في الشعر الحديث ، ط.١، دارالمدى ، سوريا ، ٢٠٠٧م.

- سميح القاسم، الأعمال الكاملة: ج١، دار السعاد الصالح . ١٩٩٣م.

- ابراهيم محمد منصور، الشعر والتصوف . الأثر الصوفي في الشعر العربي المعاصر (١٩٤٥\_١٩٩٥) ، دارالأمين للطباعة، القاهرة ، ط.١، ١٩٩٩م.

- شوقي شوقي يوسف بهنام ، البياتى وسطوة المقدس - رؤية نفسية

[www.arabicnadwa.com/](http://www.arabicnadwa.com/)

- صلاح فضل ، الأساليب الشعرية المعاصرة ، دارالآداب ، بيروت ، ط.١، ١٩٩٥م.

- رجاء عيد، لغة الشعر ، قراءة في الشعر العربي الحديث . منشأة المعارف ، الاسكندرية ، ١٩٨٥م

- ضياء خضير، شعر الواقع وشعر الكلمات ، دراسات في الشعر العراقي الحديث ، اتحاد الكتاب العرب،دمشق ، ٢٠٠٠م

- عبدالوهاب البياتى، الأعمال الشعرية في المجلدين ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت ، ١٩٩٥م .

- ايليا ابو ماضى، ديوان، تحقيق: زهير ميرزا، دار العودة، بيروت

- و دواوين ديگر شورای معاصر



نام درس: نقد ادبی

نوع واحد: اصلی

پیش نیاز: ندارد

تعداد واحد: ۲

هدف: آشنایی با سیر تحول نقد ادبی عربی قدیم و جدید و بررسی مکاتب نقدی معاصر و انعکاس آنها در نقد ادبی عربی

### سرفصل:

- تبیین مفهوم نقد در نقد قدیم مخصوصاً یونان و روم و عرب

- تاریخچه نقد ادبی در ادبیات عربی

- مکاتب نقدی معروف دنیانظریه ادبی و سبک شناسی

- نقد تطبیقی

- ارتباط نقد ادبی جدید با علومی مانند زبان شناسی، جامعه شناسی، فلسفه، ادبیات تطبیقی و...

- نقد نمونه‌ای از شعر و نمونه‌ای از نثر بر اساس آخرین دستاوردهای نقدی

- فنون ادبی شعری و نثری و نحوه نقد آنها

### فهرست منابع :

۱- عبد العزیز عتیق ، تاریخ النقد الادبی عندالعرب ، دارنهضه العربية ، ۱۹۷۴ م.

۲- محمد طه ابراهیم ، تاریخ النقد الادبی عندالعرب ، دارالحكمة ، بیروت ، ۱۹۷۳ م.

۳- محمد مندور ، النقدالمنهجی عندالعرب ، دارنهضه مصر ، القاهره ، بی تا

۴- محمد زکی العشماوى ، قضايا النقد الادبی المعاصر ، الهیئه المصریه العامه ، ۱۹۷۵ م.

۵- محمد غنیمی هلال ، النقد الادبی الحديث ، دارالعوده ، بی تا

۶- جابر المنصوری ، النقدالادبی الحديث ، دارعمار ، ط ۱۰۰۰ ، ۲۰۰۰ م.

- ٧- د . ميجان الرويلى و د . سعد البازغى ، دليل الناقد الادبى ، المركز الثقافى العربى ، بي تا
- ٨- محمد زغلول سلام ، تاريخ النقد العربى ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٦٤ م.
- ٩- احمد امين ، النقد الادبى ، دار الكتاب العربى ، بيروت ، ١٩٦٧ م.
- ١٠- سيد قطب ، النقد الادبى اصوله و مناجهه ، دارالشروق ، بيروت ، حد ١٩٥٦ ، ٢٠٠٦ م.
- ١١- د . صلاح فضل ، مناهج النقد المعاصر ، ميريت للنشر و المعلومات ، القاهرة ، ٢٠٠٢ م.



## عنوان درس : فلسفه هنر و ادبیات

نوع درس: اختیاری

تعداد واحد: ۲ واحد

پیش‌نیاز: ندارد

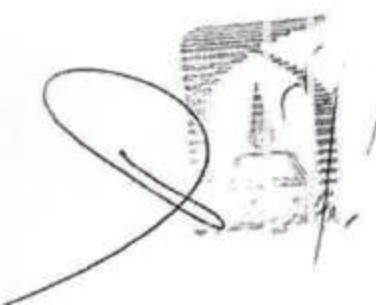
هدف: شناخت ماهیت هنر و ادبیات و ضرورت آن در روند تکامل اجتماعی به منظور شناخت بیشتر انسان و اجتماعی کردن فردیت وی، شکوفایی استعدادها و کمال گزایی و آشنایی با دیدگاه متفکران قدیم و جدید در این زمینه

### سرفصل :

- فلسفه ، هنر و ادبیات- فلسفه در هنر و ادبیات- فلسفه هنر و ادبیات
- تأثیر فلسفه بر هنر و ادبیات- تأثیر شعر بر فلسفه
- پیدایی زبان
- هنر و جامعه- ادبیات و جامعه
- نسبت هنر و حقیقت
- هنر و زیبایی در فرهنگ های مختلف
- هنر کلاسیک
- زیبایی و زیبایی شناختی فلسفی در هنر و ادبیات مدرن
- فلسفه هنر در عصر روشنگری
- هنر اسلامی و تفاوت ان با هنر غربی
- مفاهیم مطرح در فلسفه ادبیات

○ مولف کیست

○ خواننده کیست



○ ادراک هنری در برابر فهم معنا

○ ادراک هنری در برابر تجربه لذت خواننده

○ مفهوم صدق

○ شکل و محتوی

- فلسفه پست مدرن و زیبایی شناسی

- ادبیات اسلامی

- ادبیات و هنر در ایران،

#### فهرست منابع:

- گثورکی پله خانوف؛(بی نا) درباره ادبیات؛ ترجمه منوجهر هزارخانی؛ ج ۲؛

انتشارات رواق؛ تهران

- سیمین دانشور، شناخت و تحسین هنر؛ نشر سیامک؛ تهران ، ۱۳۷۵

- ارنست فیشر، ضرورت هنر در روند تکامل اجتماعی؛ ت: فیروز شیروانلو؛ ج ۷؛

توس تهران ، ۱۳۵۸ ،

- محمد مدد پور، آشنایی با آرای متفکران در باره هنر؛ ج ۱؛ سوره مهر؛ تهران

۱۳۸۴ ،

- ابراهیم زکریا، فلسفه الفن فی الفکر المعاصر؛ دار مصر للطباعة، ۱۹۶۱، م.

مصر (قاهره)

- لنون تولستوی، هنر چیست ، ت : کاوه دهگان ، تهران ، امیرکبیر ۱۳۷۳،

- بابک احمدی ، حقیقت و زیبایی ، تهران ، نشر مرکز ، ۱۳۸۴

- فلیسین شاله ، شناخت زیبایی؛ ت: علی اکبر بامداد؛ طبعه اول؛ تهران، ۱۳۵۷،

- افلاطون ، ضیافت ، ت: محمد حسن لطفی ، خوارزمی، تهران ، ۱۳۵۷



- مبانی فلسفه هنر ، آن شپرد ، ت : علی رامین ، نشر علمی و فرهنگی ،

۱۳۸۸ ، تهران

- محمد ضمیران ، درآمدی بر نشانه شناسی و هنر ، تهران ، قصه ، ۱۳۸۳ ،

- دیوید دیچز- شبوه های نقد ادبی ترجمه‌ی دکتر غلامحسین یوسفی و

محمد تقی صدقیانی ، نشر علمی ، ۱۳۶۶

- حسن بلخاری قهی ، حکمت، هنر و زیبایی (مجموعه مقالات) ، دفتر نشر

فرهنگ اسلامی ، تهران ، ۱۳۸۴ ،

- ف. کاپلستون ، تاریخ فلسفه ، یونان و روم ، برگردان ، جلال الدین مجتبی ،

تهران ، انتشارات علمی و فرهنگی ، سروش ، ۱۳۷۵

- محمد تقی زاده ، هنر و انتقال معنا ، فصلنامه هنر: شماره ۴۹، ۱۳۸۰ ،

- زهرا رهنورد ، حکمت هنر اسلامی ، تهران ، سمت ، ۱۳۷۸ ،



نام درس: مکاتب ادبی

نوع درس: اختیاری

پیش نیاز: ندارد

تعداد واحد: ۲

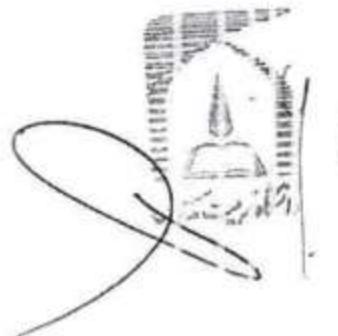
هدف: آشنایی با مکاتب معروف ادبی غرب و نقد و تحلیل مبانی آن

سر فصل: تحقیق و بررسی مفصل در انواع مکتبهای ادبی جهان مانند مکتب کلاسیسم، رمانیسم، رئالیسم، ناتورالیسم، اگزیستانسیالیسم، سورئالیسم به همراه تحلیل و نقد نمونه هایی از مکتبهای مذکور از ادبیات عربی. در کنار نقد و تحلیل مکاتب یاد شده، مکتب اسلامی در ادبیات هم مورد بررسی قرار می گیرد و نمونه هایی از شعر و نثر منبع از مکتب ادبی اسلام، مورد تحلیل و ارزیابی قرار می گیرد.

#### فهرست منابع:

- ۱- د. محمد مندور، *فى الادب و النقد*. مطبعة نهضة مصر، القاهرة، بلا تاريخ
- ۲- د. محمد مندور، *الادب و مذاهب*، دار صادر، بيروت، ۱۹۷۶
- ۳- ياسين الايوبي ، *مذاهب الادب (معالم و انعكاسات)*، دار العلم للملاتين، بيروت، الطبعه الثانية، ۱۹۸۴
- ۴- محمد عبد المنعم خفاجي، *مذاهب الادب*. المطبعه المنيريه بالازهر، الطبعه الاولى، ۱۹۵۳
- ۵- المدارس الادبيه و مذاهبها مج ۱-۲، دار الفكر اللبناني، بيروت، ۱۹۹۴
- ۶- نجيب الكيلاني، *اسلام ومکاتب ادبی*. (ترجمه نوید کاکاوند)، سازمان تبلیغات اسلامی، تهران، ۱۳۷۶
- ۷- سید رضا حسینی، *مکتبهای ادبی* ج ۱، نیل و نگاه، تهران، چاپ دوم، ۱۳۶۶

- ٨- عبد الحميد جيده، الاتجاهات الجديدة في الشعر العربي المعاصر، موسسة نوفل، بيروت، الطبعه الاولى، ١٩٨٠م
- ٩- انيس المقدسي، الاتجاهات الادبيه في العالم العربي الحديث، دار العلم للملايين، بيروت
- ١٠- حسام الخطيب، محاضرات في تطور الادب الاربى و نشأة مذاهبه و اتجاهاته النقدية، مطبعه طربين، دمشق، ١٩٧٤م
- ١١- عبد الحميد بربوزيته، نظرية الادب في ضوء الاسلام ج ١-٣، دار البشير، الاردن، عمان، ١٩٩٠م
- ١٢- وليد قصاب، المذاهب الغربيه (رؤيه فكرية و فنية)، موسسه الرساله للطباعه و النشر و التوزيع، بيروت، الطبعه الاولى، ٢٠٠٥م
- ١٣- محمد عبدالمطلب، ذاكرة النقد الادبي ، المجلس الاعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٨م
- ١٤- عبدالرازق الاصغر، المذاهب الادبيه لدى الغرب، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ١٩٩٩م



## نام درس: ادبیات تطبیقی

نوع واحد: اختیاری

پیش نیاز: ندارد

تعداد واحد: ۲

هدف: بررسی چگونگی ظهور و پیدایش علم ادبیات تطبیقی به عنوان علمی نواظهور و بررسی مکاتب و جریانهای مختلف ادبیات تطبیقی و کاربرد آنها در بررسی و نقد متون و ارتباط آن با سائر عرصه ها مانند مطالعات فرهنگی، مطالعات ترجمه و مانند آن

### سرفصل:

- ارائه تعریفی جامع و مانع از ادبیات تطبیقی
- بررسی مکاتب ادبیات تطبیقی و خاستگاه آن و تبیین نقاط قوت و ضعف آن
- موضوعات و عرصه های پژوهش در ادبیات تطبیقی
- مشکلات ادبیات تطبیقی (در گذشته، حال و آینده)
- جهانی شدن و جهانی سازی و ارتباط آن دو با ادبیات تطبیقی
- ادبیات تطبیقی و ارتباط آن در نزدیک کردن دو ادبیات فارسی و عربی
- نقد تطبیقی نمونه های ادبی بر اساس مکاتب سه گانه معروف در عرصه ادبیات تطبیقی (مکتب امریکایی، مکتب فرانسه، و مکتب اروپای شرقی)
- نظریه ادبیات تطبیقی اسلامی

### فهرست منابع:

- ۱- محمد غنیمی هلال، الادب المقارن، دارنهضه مصر للطبع و الشر، التاهره، بي تا
- ۲- طه ندي، الادب المقارن، دارنهضه العربيه، بيروت، الطبعة الثانية، ۱۹۹۲م
- ۳- حسام الخطيب، آفاق الادب المقارن (عربياً و عالمياً)، دار الفكر، دمشق، الطبعة الثالثة، ۱۹۹۹م.

- ٤- مكي طاهر احمد ، الادب المقارن ( اصوله و تطوره و مناهجه ) ، دارالمعارف ، القاهره ، ١٩٨٧ م.
- ٥- مكي طاهر احمد ، الادب المقارن، دراسات نظرية نظرية و تطبيقية ،دارالمعارف ، القاهره
- ٦- حسين مجتبى المصرى ، صلات بين العرب و الفرس و الترك ، الدار الثقافية للنشره ، القاهره ، ٢٠٠١ م.
- ٧- شوقي رضوان احمد ، مدخل الى الدرس الادبي المقارن ، دارالعلوم العربية ، بيروت ، ١٩٩٠ م.
- ٨- طحان ريمون ، الادب المقارن و الادب العام.دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، ١٩٧٢ ، م.
- ٩ - عبده عبود ، الادب المقارن ( مشكلات و آفاق ) ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، ١٩٩٩ م.



نام درس: مباحث عالی علوم بلاغی

نوع درس: اختیاری

پیش نیاز: ندارد

تعداد واحد: ۲

هدف: شناخت ارزش‌های هنری در آثار منظوم و منثور به همراه درک و حفظ ریبایی‌های آن و دستیابی به معیارهایی برای تشخیص نقص و کمال و صعود و هبوط و حسن و قبح در گزینش و چینش و آفرینش مهارت‌های ادبی.

علم بلاغت از ترکیب‌های نظام مند سراغ می‌گیرد و ساختارهای سحرانگیز را شناسایی می‌کند. علم بلاغت مجموعه‌ای از دانش‌های مختلفی چون: لغت، صرف و نحو، علوم قرآنی، نصوص و متون، نقد و روانشناسی می‌باشد.

### سرفصل دروس:

۱- علم معانی

۲- علم بیان

۳- علم بدیع

علم معانی:

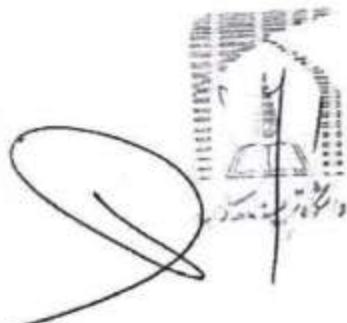
- تقدیم و تأخیر مستند و مستند الیه

- انشاء و خبر، جمله انشائیه و جمله خبریه

- مبحث قصر

- فصل و وصل

- ایجاز و اطناب



علم بيان:

- تشبيه(ضموني، مقلوب، مركب)

- مجاز

- استعارة

- كناية

بديع:

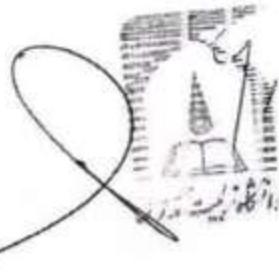
محسنات لفظي(جناس، ترصيع، لزوم ما لا يلزم، رد العجز على الصدر و رد الصدر على العجز، تلميح، تضمين، اقتباس، حسن ابتداء، تخلص).

محسنات معنوي(توريه، استخدام، مقابله، مراعاه النظير، مشاكله).

#### فهرست منابع :

- ١- د. احمد مطلوب ، اساليب بلاغيه ، نشر وكالة المطبوعات ، الكويت ، ط ١ ، ١٩٨٠ م.
- ٢- الجرجاني، اسرار البلاغة ، صاحبه محمد رشيد رضا ، دارالمعرفه ، بيروت ، لبنان ، ١٩٨٧ م.
- ٣- د. عزالدين اسماعيل ، الاسس الجمالية في النقد الادبي ، دارالفكرالعربي ، مصر ، ١٩٧٤ م.
- ٤- الفزويني ، الايضاح في علوم البلاغة ، تحقيق د. محمد عبدالمتنعم الخفاجي ، دارالجبل ، بيروت ، ١٩٩٣ م.
- ٥- د. شوقي ضيف ، البلاغه تطور وتاريخ ، دارالمعارف ، مصر ف ١٩٧٦ م.
- ٦- د. صلاح فضل ، بلاغه الخطاب و علم النص ، سلسله عالم المعرفه ، الكويت ، عدد ١٦٤ ، ١٩٩٢ م.
- ٧- د. منير سلطان ، بلاغه الكلمه والجمله والجمل ، منشاه المعارف بالاسكندرية ، مصر ، ١٩٩٧ م.
- ٨- حمادي صمود ، التفكير البلاغي عندالعرب ، منشورات الجامعه التونسيه ، تونس ، ١٩٨١ م.
- ٩- احمد الهاشمي ، جواهر البلاغه في المعانى والبيان والبديع ، ط ١٢ ، بيروت

- ١٠ - الجرجانى ، دلائل الاعجاز ، تحقيق محمود شاكر ، مكتبه الخاتمى ، القاهرة ، ١٩٨٤ م.
- ١١ - التفتازانى ، مختصر المعانى ، قم ، د . ت .
- ١٢ - الزمخشري ، الكشاف ، دار الفكر لطبعاته و النشر ، بيروت ، د . ت .
- ١٣ - احمد بدوى ، من بلاغه القرآن ، مكتبه نهضة مصر ، القاهرة ، ط ٢



# نام درس : پژوهش‌های ادبی و زبان‌شناسی در قرآن

نوع درس: اختیاری

پیش نیاز: ندارد

تعداد واحد : ۲

هدف: آشنایی با مباحث زبان‌شناسی و ادبی قدیم و جدید در قرآن به منظور فهم دقیق، عمیق، و متناسب با مقتضیات عصر.

## سرفصل:

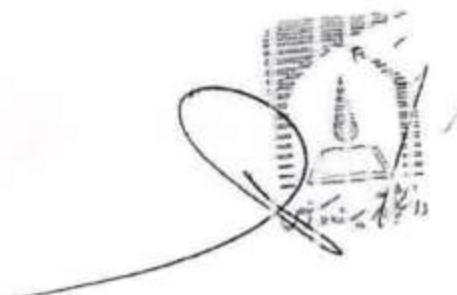
سیری در کتب اعجاز قرآن و تحول و تطور آنها، تصویرگری هنری در قرآن، مبحث الفاظ و نشانه شناسی الفاظ در قرآن، تحلیل زبان قرآن، زیبایی شناسی اسلوب قرآن، معنا شناسی و فهم متن، نظام قرآن، تحلیل ساختارگرایانه متن قرآن، مباحث هرمونتیک و تأویل النص، قصه‌های قرآن در ترازوی نقد ادبی جدید و هر نوع مباحث دیگری که به مسائل زبانی، هنری و ادبی قرآن کریم مربوط می‌شود.

## فهرست منابع:

- ۱- محمد باقر سعید روشن، تحلیل زبانی قرآن و روش شناسی فهم آن، سازمان انتشارات پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی و پژوهشکده حوزه و دانشگاه، قم، چاپ اول ۱۳۸۳
- ۲- نصر حامد ابو زید، مفهوم النص (دراسة في علوم القرآن)، المركز الثقافي العربي، بيروت، ۱۹۹۶
- ۳- نصر حامد ابو زید، الخطاب الديني رؤية نقدية، سينا، القاهرة ۱۹۹۴
- ۴- توشیهیکو ایزوتسو، خدا و انسان در قرآن (معناشناسی جیان بینی در قرآن)، ترجمه احمد آرام، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، تهران، ۱۳۶۸
- ۵- توشیهیکو ایزوتسو، ساختمان معنایی مفاهیم اخلاقی- دینی در قرآن، ترجمه فربidon بدراهی، قلم، تهران، ۱۳۶۰

- ٦- محمد رضا باطنی، زبان و تفکر، فرهنگ معاصر ایران، تهران، ١٣٦٩.
- ٧- باقلاتی محمد بن الطیب، اعجاز القرآن، مؤسسه الكتب الثقافية، بيروت، ١٩٨٦.
- ٨- عبدالله محمود شحاته، الأشیاء و النظائر فی القرآن الکریم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٥.
- ٩- سید قطب، التصویر الفنی فی القرآن، بی جا، بی تا
- ١٠- تصحیح اکبر بهروز، الوجوه و النظائر فی القرآن، انتشارات دانشگاه تبریز، تبریز.
- ١١- الزمخشری، تفسیر الكشاف، نشر البلاغة، قم، چاپ اول، ١٤١٥ هـ.
- ١٢- امیرعباس علی زمانی، زبان دین، مرکز مطالعات و تحقیقات اسلامی، قم، ج اول، ١٤٠٥ هـ.
- ١٣- احمد یاسوف ، جمالیات الاسلوب القرآنی، دمشق ، دار المکتب ، چاپ اول ، ١٩٩٤.
- ١٤- عبدالسلام احمد الراغب، الدراسة الأدبية(النظريّة و التطبيق نصوص قرآنية)، دار الرفاعي للنشر والتوزيع، سوريا، الطبعة الأولى ٢٠٠٥.
- ١٥- نور الدین عتر، القرآن الکریم و الدراسات الأدبية، منشورات جامعة دمشق، سوريا، ١٩٩٣.
- ١٦- عبدالعال سالم مکرم، اللغة العربية فی رحاب القرآن الکریم، عالم الکتب، بی جا، چاپ اول، ١٩٩٥.
- ١٧- احمد مختار عمر، أسماء الله الحسني(دراسة فی البنية والدلالة)، قاهره، ١٩٩٩.
- ١٨- رمضان عبدالتواب، مباحثی در فقه اللغة و زبان شناسی عربی، ترجمه حمید شبخی، آستان قدس رضوی، مشهد، ١٣٧٦.
- ١٩- عبدالقاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تعليق الدكتور محمد رشید رضا، دار المعرفة، بيروت، الطبعة الاولى، ١٤١٥.
- ٢٠- محمد محمد یونس علی، المعنى و ظلال المعنى(أنظمة الدلالة فی العربية)، دار المدارس الاسلامی، بيروت، الطبعة الثانية، ٢٠٠٧.
- ٢١- ابو منصور الشعابی، فقه اللغة و اسرار العربية، تحقيق یاسین الایوبی، المکتبة العصرية، بيروت، بی تا
- ٢٢- بنت الشاطئی، الاعجاز البیانی للقرآن، دار المعارف، القاهرة، ط٣. بی تا

- ٢٣- حسين جمعة، التقابل الجمالي في النص القرآني، دار النمير، دمشق، م. ٢٠٠٥.
- ٢٤- تمام حسان، اللغة العربية معناها و مبناتها، مطابع الهيئة المصرية العامة، القاهرة، ١٩٧٣.
- ٢٥- محمد الأمين الخضرى، اعجاز البيانى في صيغ اللفاظ، مطبعه الحسين  
الإسلامية، القاهرة، ١٩٩٣.
- ٢٦- مصطفى صادق الرافعى، اعجاز القرآن و البلاغة النبوية، منشورات محمد على بيضون، دار الكتب  
العلمية، بيروت، ٢٠٠٠.
- ٢٧- محمد المبارك، دراسة أدبية لنصوص من القرآن، دار الفكر، دمشق، ط٤، ١٩٧٣.
- ٢٨- محمود السيد شيخون، الاعجاز في تعلم القرآن، المؤسسة العربية الحديثة للطبع و النشر  
و التوزيع، القاهرة، ١٩٨٨.
- ٢٩- فاضل صالح السامرائي، بلاغة الكلمة في التعبير القرآني، دار عمار، عمان، ٢٠٠١.
- ٣٠- مشكور كاظم العوادي، البحث الدلالي في تفسير الميزان، موسسة البلاط، بيروت، ط١، ٢٠٠٣.



## نام درس: مباحث عالی صرفی و نحوی

نوع درس : اختياری

پیشنياز : ندارد

تعداد واحد : ٢

هدف : تسلط علمی دانشجو بر علم صرف و نحو و تحولات آن به منظور ورود صحیح و آگاهانه به عرصه گستردۀ پژوهشها و توانایی انتقال آن به نسلهای بعد.

سرفصل: منتخبات موضوعی و هدفمند از منابع اصلی زیر:

١- الكتاب، سیبويه

٢- معانی القرآن، فراء

٣- الانصاف في مسائل الخلاف، ابوالبرکات ابن الانباری

- الایضاح في علل النحو، الزجاجي

٥- الخصائص، ابن جنی

٦- معنى اللبيب، ابن هشام

با تکیه بر موضوعاتی مانند قیاس، سمع، عامل، تعلیل، استدلال، سیر تحول تاریخ نحو، ارتباط نحو عربی با مسائل نوین زبان شناسی .

فهرست منابع :

المصادر

١- نورالدین الاشمونی ، شرح الاشمونی على الفیہ ابن مالک ، مکتبه دار احیاء الكتب العربية ،  
القاهره ، ٥ . ت .

٢- کمال الدین ابوالبرکات الانباری ، الانصاف في مسائل الخلاف بين التحقوقين البصررين  
والکوفيين ، دارالفکر ، ٥ . ت .

- ٣- ابوالفتح عثمان ابن جنى ، الخصائص ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، دار الشؤون الثقافية  
العامة ، بغداد ، ١٩٩٠ م.
- ٤- الرضي ، شرح الكافيه في النحو لابن الحاجب ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ١٩٨٥ م.
- ٥- الزجاجي ، الإيضاح في علل النحو ، تحقيق : مازن مبارك ، دمشق ، مطبوعات مجمع اللغة  
العربية
- ٦- سيبويه ، الكتاب ، تحقيق و شرح : عبدالسلام محمد هارون ، ط ١ ، دار الجليل ، بيروت ،  
١٩٩١ م.
- ٧- ابن مضائ القرطبي ، كتاب الرد على النحاة ، تحقيق : شوقى ضيف ، دار المعارف ، د. ت.
- ٨- ابن هشام ، شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب ، دار الفكر ، بيروت ، ١٩٨٥ م.
- ٩- ابن هشام ، شرح قطر الندى و بل الصدى ، بيروت ، دمشق ، ١٩٩٠ م.
- ١٠- ابن هشام ، مغني اللبيب عن كتب الاعاريب ، ط ٦ ، دار الفكر ، بيروت ، ١٩٨٥ م.

المراجع :

- ١١- احمد المتوكل ، الجملة المركبة في اللغة العربية ، ط ١ . رياض ، ١٩٨٧ ، م.
- ١٢- تمام حسان ، اللغة العربية ، معناها و مبناتها ، ط ٢ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ،  
١٩٧٩
- ١٣- النحو الواقفي ، عباس حسن ، دار المعارف . القاهرة ، د. ت.
- ١٤- عبد الراجحي ، النحو العربي و الدرس الحديث ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٨٦
- ١٥- مازن مبارك ، العلة التحويه نشانها و تطورها ، ط ٢ ف دار الفكر . بيروت ، ١٩٧١ م.

